

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 78 (1981)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Échos de partout

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Echos de partout

### Abeilles noires

Certains visiteurs observant dans des ruchers des abeilles noires les prennent simplement pour des pillardes. En réalité, il s'agit simplement d'abeilles plus âgées. On constate que ces abeilles noires ou glabres — n'ayant plus de poils — trouvent les nourrisseurs placés derrière le rucher plus vite que leurs sœurs à pilosité fournie. On peut conclure que les abeilles noires, d'âge divers, sont des éclaireuses typiques dont la pilosité a disparu à la suite d'une activité intense.

*I. F. Sedin*

### Contrôle de l'essaimage

Au cas où une colonie élève des cellules de reine en signe d'essaimage, il faut d'abord trouver la reine. Celle-ci est secouée de même que les abeilles se trouvant sur 6 à 7 cadres de corps de ruche (nid à couvain) dans une ruchette à 6 rayons. Cette ruchette est ensuite placée auprès de la colonie mère qui a servi à la formation du nucléus. Les butineuses retournent à la colonie mère, de sorte que dans la ruchette à 6 rayons il ne reste qu'une petite colonie formée seulement de jeunes abeilles. En appliquant ce procédé, la force de la colonie mère reste presque la même.

*Dr. I. Mommers*

### Abeille et forêt

En campagne, plus le temps passe et plus la nature en fleurs se rétrécit comme une peau de chagrin. L'abeille va disparaître. Un seul secours : la forêt pour ses fleurs du sous-bois et la miellée des arbres occasionnellement. L'apiculteur est un protecteur de la forêt et même un bon sylviculteur. N'a-t-il pas un enthousiasme notoire pour la nature dont il est le premier et le plus important protecteur ? Les ressources nectarifères de la forêt acquièrent une importance de plus en plus grande à mesure que celles de la plaine s'évanouissent peu à peu. Toutes ces considérations sont contenues dans un livre qui s'intitule « La Forêt qui bourdonne », dédié à M<sup>me</sup> Rachel Carston qui écrit « Le Printemps silencieux ».

*H. Rupperthofen*

## La Chine, champion du monde

Après avoir été le plus gros producteur du monde deux années consécutives, les E.-U. passent en deuxième place, en 1980, derrière la Chine. Ce pays connaît un essor phénoménal ces dernières années dans la production du miel. Durant les années 70, l'URSS et les E.-U. se disputaient la première place, mais la Chine passe en tête. L'URSS a produit en 1979 80 000 tonnes de miel alors que les E.-U. ont une production qui est tombée de 108 000 à 91 000 tonnes. La Chine a augmenté sa production de 100 000 à 105 000 tonnes. Elle fait ainsi un bond prodigieux dans l'exportation ; bond qui la place tout de suite derrière le Mexique pour 1979. Le Mexique a exporté 42 234 tonnes en 1979, la Chine 40 966 tonnes et l'Argentine 24 996 tonnes.

Pour 1980, le Canada annonce 29 200 tonnes pour 19550 apiculteurs enregistrés. Le Mexique a produit 58 000 tonnes contre 52 000 en 1979. La production mondiale est estimée à 732 000 tonnes, soit 1% inférieure à 1979. Cette quantité est toutefois de 6000 tonnes inférieure aux besoins de la consommation.

*Trad. ABJ*

***Un apiculteur bien informé en vaut deux !***

# ***Butinez dans la revue française d'apiculture***



**Une revue de grande classe internationale.**

Trois fois Médaille d'Or APIMONDIA (Grenoble 1975, Adélaïde 1977, Athènes 1979).

**En exclusivité.**

Chaque mois Gérard CLAERR fait le point des techniques et des méthodes les plus modernes.

*Abonnement annuel (11 numéros) : 90 FF à verser au Compte chèque postal n° 1065.10 C PARIS - Spécimen gratuit sur demande.*



**la revue française d'apiculture**  
38, boulevard de Sébastopol - 75004 Paris